

## DELIVERY NOTE: 76922567



Date: 02.01.2022 22:02

page 1 / 2

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH  
Hoehnerweg 2-4  
D-69469 WEINHEIM

**FREUDENBERG**  
SEALING TECHNOLOGIES  
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center  
STUTE Logistics (AG & Co.) KG  
Am Schindberg 10-16  
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.  
4 Via Dei Cielamini,  
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928  
Ship-to No.: 15758001

our contact:  
Phone:  
e-mail:

Claudia Spunton  
Claudia.Spunton@fst.com

Departure Date: 03.01.2022  
Arrival date: X  
your VAT-ID No.: IT0486850728

Material description  
Country of origin/Commodity code  
Purchase order no.

Material No.  
Cust. Mat. No.

Quantity

Unit

Packaging type

Qty.

Package no.  
Batch no.  
Batch created on  
Best before date

Packed qty.

Order No.

HU no.

BDAT2,ISLWKFSE 40,0X 55,0X 8,0 121433

Country of origin HU / 84879090

Po no.: 550003888401 / DLS: 230

9009069060

5,040

PC

TBA-520945  
23003215

8

702799470

180

703143847

-702799476

702800592

Batch 0016619099

16.09.2021

16.09.2028

703051810

703129316

0017210214

25.11.2021

25.11.2028

703127692

-703127709

0017332986

09.12.2021

09.12.2028

503565E  
50117056A

Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL  
BDAT2,ISLWKFSEFX36  
70 ACM 121433  
40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM

with spring

**KUEHNE+NAGEL srl**  
ACCETTAZIONE SOURCE  
Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio:  
Quantità imballi:  
Conferma alle schede d'imballaggio:  
Data controllo: 11.01.2022  
Firma:

**KUEHNE+NAGEL srl**  
Via dei Cielamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 111,87 KG  
Total qty of H.U.: 1  
Shipping conditions: EXW FST warehouse  
Vehicle ID:  
Transport order: 65577633  
Tracking Id ref.

11 GEN 2022  
"Ridevuto con riserva di  
verifica su quantità e quantità"

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201960666, Fax:  
WWW.FST.COM/DE

# DELIVERY NOTE: 76922567

Date: 02.01.2022 22:02

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH  
Hoehnerweg 2-4  
D-69469 WEINHEIM

**FREUDENBERG**  
SEALING TECHNOLOGIES  
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center  
STUTE Logistics (AG & Co.) KG  
Am Schindberg 10-16  
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.  
4 Via Del Cielanini,  
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Gates: 14248

Supplier No.: 91000928  
Ship-to No.: 15758001

our contact:  
Phone:  
e-mail:

Claudia Spunton  
Claudia.Spunton@fst.com

Departure Date:  
Arrival date:  
your VAT-ID No.:

03.01.2022  
X  
IT04886850728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no. | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity    | Unit      | Packaging type | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date | Packed qty. | Order No. | HU no. |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------|-----------|----------------|------|------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|--------|
| <b>Summary of pallet and UMS sent:</b>                                         |                                |             |           |                |      |                                                                  |             |           |        |
| TBA-501568                                                                     | GETRAG PAL                     | 501568      | 800X 600X |                | 1    | PC                                                               |             |           |        |
| TBA-520945                                                                     | VDA R-KLT 3215                 | 297X 198X   | PC        |                | 28   | PC                                                               |             |           |        |
|                                                                                | CCB-LID ZR3                    | RL-KLT 250X | PC        |                | 28   | PC                                                               |             |           |        |
|                                                                                | GREYB-CUT LABEL                | 210X        | PC        |                | 28   | PC                                                               |             |           |        |
| TBA-520922                                                                     | GETRAG COVR A0806              | 800X 600X   | PC        |                | 1    | PC                                                               |             |           |        |

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer L.+F. GmbH + Co.  
Int. Speedion KG  
Carl-Benz-Str. 23  
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 111,87 KG  
Total qty of H.U.: 1  
Shipping conditions: EXW FST warehouse  
Vehicle ID:  
Transport order: 65577633  
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +4962019606666, Fax:  
WWW.FST.COM/DE



Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-000027 vom 03.01.2022



22-000027

Ludwigsburg, 03.01.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>FST Distribution Center<br>Am Schindberg 10-16<br>65474 Bischofsheim                                                                                                       |                                                                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                     |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                     |                                                                              | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>07.01.2022</b>               |                                                                              | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Bischofsheim</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>03.01.2022</b> |                                                                              | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                            |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3<br><br>4 76922567                                                                                                                                                           | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>76920407<br>76920410<br>76920382 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>2<br>47<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI<br>COLLI<br>COLLI<br>1 colli |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                              | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>4.420                                            |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                              | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                               |                                                                              | <b>51,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>4.420,00</b>                                                                     |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                          |                                                                              | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                        |                                                                              | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                                                                     |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer<br>Amliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                                                                                                                                |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                            |                                                                              | <b>27 Gut 22-000027 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>KUHN + NAGEL S.r.l.</b><br>(-70026 MODUGNO)<br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br><b>11 GEN 2022</b>                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |
| <b>20 FST Distribution Center</b><br>D-65474 Bischofsheim<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                  |                                                                              | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |

"Ricevuto con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

per il COMMERZBANK e quantita"  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604